

مادة ٦- يفوض رئيس الجامعة عن الجامعة بالبت في عمل أعضاء الهيئة التعليمية في المركز ، كما يفوض المدير العام للمركز عن المركز بالبت في عمل العاملين في المركز ، في الجامعة ، وذلك كله اذا لم يبت بالطلب خلال شهر من تاريخ تقديمه للقسم المختص ، كما يفوضان عن الطرفين بتوقيع عقود البحوث المشار اليها في المادة / ١ / .

مادة ٧- يوافق المدير العام للمركز رئيس الجامعة بالتقارير المرفوعة اليه عن انتاج الهيئة التعليمية في المركز ، كما يوافق رئيس الجامعة المدير العام للمركز بالتقارير المرفوعة اليه عن انتاج وتدریس أعضاء هيئة البحث العلمي في الجامعة .

مادة ٨- تعبر هذه القواعد عن الخطوط العامة الاجمالية للتعاون بين الجامعة والمركز وينظم الطرفان نواحي التعاون التفصيلية المختلفة ببرامج تنفيذية مفصلة مدة كل منها سنتان ، يصدق البرنامج التنفيذي في شهر ايار من قبل رئيس الجامعة والمدير العام للمركز ويبدأ تطبيقه في اول آب من العام نفسه .

مادة ٩- يتشاور رئيس الجامعة والمدير العام للمركز او من يفوضانه ، في فترات مناسبة ، لوضع البرامج التنفيذية وتذليل العقبات التي تعترض تنفيذها واقتراح ما يودي الى تعميق التعاون وتوسيعه .

مادة ١٠- تطبق هذه القواعد بعد اقرارها في مجلس الجامعة ومجلس ادارة المركز وتصدق عليها من السلطات المختصة في الطرفين .

مادة ١١- الى ان يوضع اول برنامج تنفيذي تطبق في هذا العام احكام المادة / ٦ / من هذه القواعد .

اقرت من مجلس ادارة مركز الدراسات والبحوث العلمية
اقرت بالاستناد الى قرار مجلس جامعة البحث
رقم ٢٧٥ تاريخ ١٩٨٩/٣/٢٠

رئيس جامعة البحث

الدكتور عبد المجيد شيخ حسين

٤- يعتمد في تحديد نفقات تقديم الخدمات المنصوص عنها في الفقرة الأولى من المادة الأولى التكاليف

المعتمدة من كل طرف لجميع عناصرها المادية والبشرية ، وتعتمد تكاليف الاتفاقية بين الطرفين للخدمات

الطارئة غير المبينة لدى كل طرف بالاتفاق المشترك عليها قبل الشرع بالعمل .

المادة الثانية – مجالات التعاون والخدمات المتبادلة :

يغطي التعاون بين الجانبين المجالات التالية :

١- التدريب الإداري والمالي والمحاسبي والفني في مجال النفط وكل ما يتفرع عنه .

٢- البرمجيات الحاسوبية الموافقة للأنظمة والتطبيقات المتطورة .

٣- الدراسات والاستشارات التدريبية متعددة الأغراض .

٤- تبادل المعلومات والخبرات التدريبية والأعمال الأخرى حسب حاجة كل طرف يتفق عليها الجانبان لاحقاً.

المادة الثالثة – أشكال التعاون :

يتم التعاون بين الطرفين وفقاً لمايلي :

١- يقوم الطرفان بتحديد مكان وزمان وتكاليف البرامج التدريبية بالتشاور بينهما وبالتنسيق مع الجهات المنفذة والمشرفة والممولة للعملية التدريبية .

٢- يتم التعاون بين الجانبين بشكل مباشر لتقديم خدمات كل جانب للجانب الآخر بعد الطلب الخطي أو الشفهي إن كان العمل مستعجلاً ويتم إرسال الطلب الخطي لاحقاً من الجهة الطالبة ، ويمكن أن يكون الطلب بواسطة الفاكس أو Email أو الكتاب الحي أو أية وسيلة أخرى .

٣- التعاون في تنفيذ دورات وبرامج تدريب وإعداد دراسات الاحتياجات التدريبية والندوات وتبادل الخبراء والمحاضرين وتأمين كافة المتطلبات المادية والبشرية والمعلومات اللازمة .

٤- يقدم كل جانب للجانب الآخر التسهيلات المطلوبة للحصول على الخدمات والمعلومات والمعطيات المتوفرة لديه لتنفيذ الأعمال التدريبية .

٥- يسهل كل جانب للجانب الآخر استخدام القاعات والمختبرات والمكتبات والنشرات العلمية التدريبية من أجل تنفيذ الأعمال المطلوبة مع مراعاة أن لا تتعطل أعمال الطرفين عن تأدية وظائفها الأساسية .

٦- يمكن أن يقدم كل جانب للجانب الآخر بعض التسهيلات والمساعدات المالية التي تسهم في تحسين سير عمل كل منهما بعد موافقة الطرفين .

المادة الرابعة – آلية التعاون :

يجري تنفيذ أشكال التعاون ضمن أطر برامج تنفيذية يتفق عليها بين الجانبين وتحدد فيها المساعدات والمستلزمات العلمية والتقنية والتطبيقية المطلوبة وأنماطها وأشكالها وشروطها المطلوبة والإجراءات التنفيذية اللازمة والالتزامات ، ويمكن في إطار البرنامج التنفيذي توقيع عقود بين الطرفين إن دعت الحاجة إلى ذلك .



مذكرة تعاون

بين

(الطرف الأول)

مديرية التاهيل والتدريب بجامعة البعث - طريق دمشق

هاتف : ٩٩١٠ - ٣١

فاكس : ٦١٧٦٢٤ - ٣١

بريد الكتروني : baath-univ@net.sy

ص. ب : ٧٧

والشركة المتحدة للأعمال البترولية : دمشق - المالكي - جادة البزم

هاتف : ٥٩٣٧٣ - ١١ - ٩٦٣

فاكس : ٦٦٤٩١٧٣ - ١١

البريد الالكتروني : E-Mail:unitedb@mail.sy

ص. ب : دمشق ٣٤٧٦٥

(الطرف الثاني)

انطلاقاً من أهمية التطوير والتحديث في إدارة المؤسسات والإدارات العامة والخاصة وحسن استثمار التقانات الحديثة ، ومن أجل الارتقاء بالإدارات على المستوى التأهيلي والتقني ، وإيماناً بضرورة تحقيق ارتباط أوثق بين النشاطات الإدارية المتعددة لتأمين متطلبات التنمية الشاملة .

فقد اتفق الطرفان على التعاون فيما بينهما وفق الأسس التالية :

المادة الأولى :

- ١- تقوم مديرية التاهيل والتدريب بجامعة البعث بتقديم المساعدة العلمية والإدارية والتطبيقية والدراسات والاستشارات في التدريب وكل ما يختص به وفق متطلبات الشركة المتحدة للأعمال البترولية أو متطلبات المؤسسات والجمعيات الحكومية والخاصة .
- ٢- تعتبر الشركة المتحدة للأعمال البترولية ممثلاً للمديرية التاهيل والتدريب بجامعة البعث في الجمهورية السورية ولا يحق لها ترتيب أي التزام على عاتق مديرية التاهيل والتدريب بجامعة البعث إلا بعد الحصول على موافقة الجامعة والتي تقوم بدورها بتقديم كل ما يتوفر لديها من الخدمات العلمية والفنية لإنجاح التعاون بين الطرفين .
- ٣- يتخذ الطرفان كل ما من شأنه تشجيع التعاون والتبادل بينهما وتقديم الخدمات وضمان تنفيذ الالتزام المترتبة على كل طرف من الوجهة الإدارية والقانونية والمالية والتطبيقية .



منسقين وذلك للقيام بالمهام التالية :

- ١- الإشراف على تنفيذ بنود هذه الاتفاقية والعمل على تذليل الصعوبات التي تعترض تنفيذها .
- ٢- إعداد البرامج التنفيذية السنوية ، ومتابعة تنفيذ سير العمل في الأنشطة المدرجة ضمنها ، والتشاور لمعالجة المشاكل التي تنشأ عنها .
- ٣- تقييم مراحل التنفيذ ، واستخلاص النتائج ، والعمل على ما يضمن تأمين إنتاجية النشاطات والأعمال و تطويرها .

٤- اقتراح مجالات وأشكال التعاون الجديدة والمستقبلية .

ويتم تسمية المنسقين وتحديد مواعيد اجتماعاتها لاحقاً بين الطرفين .

المادة السادسة - تسوية الخلافات :

يتم تسوية الخلافات الناشئة عن تنفيذ هذه الاتفاقية بالطرق الودية وبالتشاور المشترك ، أما الخلافات المتعلقة بتنفيذ العقود المبرمجة في إطار هذه الاتفاقية فيتم تسويتها وفق الأنظمة والإجراءات الإدارية والقانونية النافذة في الجمهورية العربية السورية .

المادة السابعة - فترة سريان الاتفاق :

تسري أحكام هذه الاتفاقية لمدة خمس سنوات من تاريخ نفاذها ، وتجدد تلقائياً لفترة مماثلة ما لم يعلن أحد الجانبين عن رغبته بإنهاء الاتفاقية قبل ستة أشهر من انتهاء كل فترة ، ويستمر كل جانب لتنفيذ التزاماته بعد الاتفاقية بالنسبة للنشاطات والعقود المتفق عليها حتى إنجازها بالكامل .

المادة الثامنة - تصديق الاتفاق ونفاذه :

تخضع هذه الاتفاقية للتصديق من الجانبين أصولاً وفق الأنظمة النافذة لدى كل منها وتعتبر نافذة من المصادقة عليها .

حررت هذه الاتفاقية يوم / / ٢٠٠٥ م .

على نسختين أصليتين باللغة العربية تتمتعان بنفس القوة والنفاذ .

الطرف الثاني

الشركة المتحدة للأعمال البترولية

الدكتور عبد الصمد الشاطر

مدير فرع القامشلي

مصدق

المدير التنفيذي للشركة المتحدة للأعمال البترولية



الطرف الأول

مديرية التأهيل والتدريب بجامعة البعث

الأستاذ الدكتور عدنان غاتا

مصدق

رئيس جامعة البعث

الدكتور عامر فاخوري

